



Conseil des
appellations réservées
et des termes valorisants

Certificat d'accréditation

N° AC-07-02



En vertu des pouvoirs qui lui sont conférés par la *Loi sur les appellations réservées et les termes valorisants (L.R.Q. c. A-20.03)* et sur la base du rapport d'évaluation soumis par le Comité d'accréditation en évaluation de la qualité (CAEQ), un organisme d'évaluation de la conformité désigné par l'Agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA), le Conseil des appellations réservées et des termes valorisants (CARTV) atteste que l'organisme de certification

Pro-Cert Organic Systems Ltd.

475 Valley Road
RR #3 Box 100A
Saskatoon SK S7K 3J6
Canada

possède, conformément au référentiel d'accréditation du Conseil, la compétence pour effectuer les évaluations de conformité dans les domaines décrits dans l'annexe qui fait partie intégrante de ce certificat. Ce référentiel d'accréditation inclut notamment les critères de la norme *ISO/IEC Guide 65:1996* et ceux du document « *International Requirements for Organic Certification Bodies (IROCB)* ».

La présente accréditation est sujette à une surveillance régulière du CAEQ afin de s'assurer du respect des exigences d'accréditation.

Ce certificat est valide du 31 mai 2006 au 30 mai 2011. Sa validité peut être vérifiée à www.caeq.ca.



Comité d'accréditation
en évaluation de la qualité

Denis Paul Bouffard
Président – directeur général

Pro-Cert Organic Systems Ltd.

475 Valley Road, RR #3 Box 100A, Saskatoon SK S7K 3J6, Canada

Date d'émission

1^{er} mai 2010

Remplace l'annexe datée du 1^{er} septembre 2009

L'entité juridique susmentionnée est accréditée pour les activités de certification suivantes :

| Bureau(x) ^[1] | Portée(s) | Domaine(s) | Territoire(s) |
|---|--|---|---------------|
| 475 Valley Road RR #3 Box 100A Saskatoon SK S7K 3J6 Canada | Appellation réservée Québec : « Biologique » Normes biologiques de référence du Québec | Produits agricoles et alimentaires issus de l'agriculture de l'aquaculture biologique | Québec |
| P.O Box 74 2311 Elm Tree Road Cambray ON K0M 1E0 Canada | Norme nationale du Canada sur les systèmes de production biologique : Principes généraux et normes de gestion CAN/CGSB 32.310 et Liste de substances permises CAN/CGSB 32.311 | Produits agricoles et alimentaires issus de l'agriculture ou biologique | Québec |
| | Entente d'équivalence canado-américaine sur les produits biologiques (17 juin 2009) | Produits agricoles et alimentaires issus de l'agriculture biologique et destinés aux États-Unis | Québec |

^[1] Endroits à partir desquels sont réalisées des activités de certification comprises dans la portée d'accréditation.